

# CERTIFICATE

## A empresa

**Organizações Biscana - Comércio e Representações Unipessoal, Lda.**  
Rua do Caminho Fundo, nº 2  
2440-325 Batalha - Leiria, PORTUGAL

De acordo a norma STANDARD 100 by OEKO-TEX® e baseado no nosso relatório nº **1873/2021** tem autorização, por meio deste certificado, a usar a marca STANDARD 100 by OEKO-TEX®



## para os seguintes artigos

T-shirts de manga curta (Ref.<sup>a</sup> Sofia, Luanda, Ankara, Ankara Women, Ankara Kids, Quito, san Marino), t-shirts de manga comprida (Ref.<sup>a</sup> Bucharest, Bucharest Women), polo-shirts (Ref.<sup>a</sup> Eve, Bern, Bern Women, Adam, Adam Kids, Rome, Rome Women, Monaco, Dhaka), tops (Ref.<sup>a</sup> Tirana, Ibiza) e t-shirts decote em V (Ref.<sup>a</sup> Athens, Athens Women), em malha branca e tingida em 100% Algodão.

Casacos (soft shell) em tecido Poliéster/Elastano.

Inclui aplicação de bordados e os acessórios: linhas de costura e de bordar, entretelas, cordões, botões, fechos, reguladores em plástico de elástico/cordão, acessórios metálicos, elásticos, fita de cetim, fita de sarja, fita de velcro, etiquetas tecidas e estampadas.

(Artigos já pré-certificados STANDARD 100).

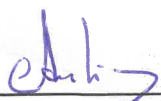
O resultado da análise do processo de acordo com a norma STANDARD 100 by OEKO-TEX®, anexo 4, **produtos da classe I**, comprova que foram cumpridos os requisitos relativos à ecologia humana da norma STANDARD 100 by OEKO-TEX® definidos no anexo 4 para produtos para bebé.

Os artigos certificados cumprem os requisitos do Anexo XVII do REACH (incluindo o uso de corantes azoicos, níquel libertado, etc.), os requisitos Americanos no que diz respeito ao teor em chumbo total nos artigos para criança (CPSIA, com exceção dos acessórios em vidro) e os da norma chinesa GB 18401:2010 (os requisitos de etiquetagem não foram verificados).

O beneficiário do certificado está comprometido, através da assinatura da declaração de conformidade de acordo com a norma ISO 17050-1, a usar a marca STANDARD 100 by OEKO-TEX® somente em produtos que estão em conformidade com as amostras analisadas. A conformidade é verificada em auditorias.

**O certificado 6198CIT é válido até 28.02.2022**

V. N. de Famalicão, 02.03.2021

  
O Director dos Laboratórios  
Maria Antónia Lopes



CITEVE  
CENTRO TECNOLÓGICO DAS INDÚSTRIAS TÊXTIL  
E DO VESTUÁRIO DE PORTUGAL  
RUA FERNANDO MESQUITA, 2785  
4760-034 VILA NOVA DE FAMALICÃO, PORTUGAL

**OEKO-TEX®**  
INSPIRING CONFIDENCE

# CERTIFICATE

## The company

**Organizações Biscana - Comércio e Representações Unipessoal, Lda.**  
Rua do Caminho Fundo, nº 2  
2440-325 Batalha - Leiria, PORTUGAL

is granted authorisation according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark, based on our test report 1873/2021



## for the following articles:

**Short sleeves t-shirts (Ref. Sofia, Luanda, Ankara, Ankara Women, Ankara Kids, Quito, san Marino), long sleeves t-shirts (Ref. Bucharest, Bucharest Women), polo-shirts (Ref. Eve, Bern, Bern Women, Adam, Adam Kids, Rome, Rome Women, Monaco, Dhaka), tops (Ref. Tirana, Ibiza), V-neck t-shirts (Ref. Athens, Athens Women), in white and dyed knitted fabrics in 100% Cotton.**

**Woven jackets (soft shell) in Polyester/Elastane.**

**Including embroidering applications and the accessories: sewing and embroidery threads, interlinings, cords, buttons, zippers, plastic stoppers, metallic accessories, elastics, satin tapes, twill tapes, velcro tapes, woven and printed labels. (Articles already STANDARD 100 pre-certified).**


The results of the inspection made according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, Annex 4, **product class I** have shown that the above mentioned goods meet the human-ecological requirements of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® presently established in Annex 4 for baby articles.

The certified articles fulfil requirements of Annex XVII of REACH (incl. the use of azo colourants, nickel release, etc.), the American requirement regarding total content of lead in children's articles (CPSIA; with the exception of accessories made from glass) and of the Chinese standard GB 18401:2010 (labelling requirements were not verified).

The holder of the certificate, who has issued a conformity declaration according to ISO 17050-1, is under an obligation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark only in conjunction with products that conform with the sample initially tested. The conformity is verified by audits.

**The certificate 6198CIT is valid until 28.02.2022**

V. N. de Famalicão, 02.03.2021

  
The Director of the Laboratories  
Maria Antónia Lopes

